

SZENE 19 • NUMMER 7

Darilo za Niko

Du und Jure sucht in einem alten Spielzeug- und Geschenkladen ein Geschenk für Nika. Malfarben hat sie schon. Hat sie einen Zeichenblock?

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1a, 2a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1a, 2c

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Iz hiše številka sedem? Ali barve?, Dober dan, gospa Stanka. Izvolite denar. Hvala, nasvidenje!

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 25143

Wörter: Darilo za Niko

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2b, 3a, 4b, 5a, 6b

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Jure, 1: Dober, 1:

Darilo, 1: Igračo, 1: Že

W3) EIN GESCHENK FÜR DIE OMA: 1: Babica, 2: Darilo, 3: Ampak,

4: No

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Jure, 1: Dober, 1:

Darilo, 1: Igračo, 1: Že

Grammatik: Niki, za Niko, zate

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DIE MUSTER: 1) Niki, 2) Niko, 3) Juretu, 4) mi, 5)

zame, 6) mami

G2) WÄHLE DIE FORM: 1c, 2b, 3a, 4b, 5b, 6b

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN: 1: Niki, 1: Niko, 1: Juretu,

1: mi, 1: zame, 1: mami

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN: Dam Niki darilo., To je darilo za

Niko., Dam Juretu ključ., Maja mi da torto., Vesela sem. Darilo je

zame., Vesela sem. Dam darilo mami.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4b

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN: 1a, 2f, 3c, 4d, 5e,

6b

Übersetzung

■ Jure, wie alt bist du?

○ Achtundzwanzig. Warum?

■ Ich frage nur.

▲ Guten Tag! Was sucht ihr beide?

○ Ein Geschenk für Nika. Am Samstag wird sie zehn.

Die alte Frau hält einen kleinen grauen Spielzeugkater hoch.

Sie schaut Jure über ihre Brille hinweg an.

▲ Ein Spielzeug? Ein kleiner Kater?

○ Sie hat schon einen echten Kater.

▲ Aus Haus Nummer sieben? Oder Farben?

○ Sie hat viele Farben. Sie zeichnet jeden Tag.

■ Wie wäre es mit einem Zeichenblock?

○ Gute Idee. Sie hat noch keinen.

Sie legt zwei Zeichenblöcke auf die Theke, einen großen und einen kleinen.

▲ Groß oder klein? Blau, grün oder gelb?

○ Gelb. Nika gefällt er.

■ Wie viel kostet ein großer?

▲ Achtundzwanzig Euro. Und ein kleiner zwölf.

■ Der kleine ist zu klein. Sie zeichnet viel.

○ Dann den großen. Jeder bezahlt vierzehn Euro.

Die alte Frau nimmt ihre Brille ab und starrt Jure an.

Jure wird rot, bezahlt sehr schnell und zieht sich zur Tür.

▲ Jure! Der kleine Junge mit der Trompete aus Haus Nummer sieben! Du warst jeden Tag unter meinem Fenster!

○ Guten Tag, Frau Stanka. Hier ist das Geld. Danke, auf Wiedersehen!

■ Der kleine Junge? Jure?

○ Darüber spreche ich nicht.

Draußen auf der Straße geht Jure sehr schnell, den gelben Zeichenblock unter dem Arm. Seine Ohren sind immer noch rot.